sigma®

di Ambrogiani - Made in Italy

Professionelle Ausrüstung für Fliesenleger

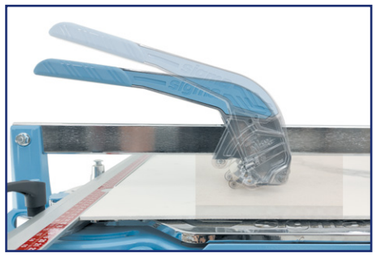


2025-2026

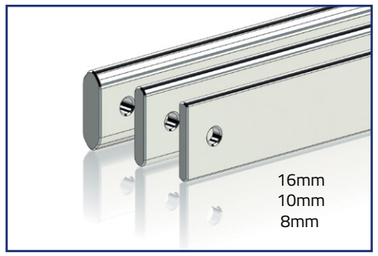
SERIE 4 “NEX” Die Eigenschaften



Ergonomische Griffe mit kugelgelagerter Gleitführung.



Schnitt von allen Dicken ohne Notwendigkeit der Einstellung.



Sehr robuste Führungsschiene, geeignete für einen perfekt geraden Schnitt.



Vorbereitung für Laser.

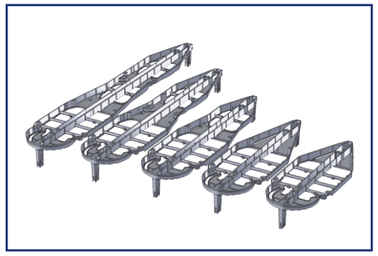


Einstellbarer Meßwinkel immer in der Nähe des Bedieners.



Barre mesure sur pivot en acier, centrée sur ligne de coupe, réglable +45° 0° -45°.

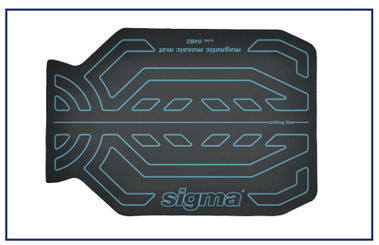
Meßwinkel auf Stahlzapfen, zentriert auf Schnittlinie, einstellbar +45° 0° -45°.



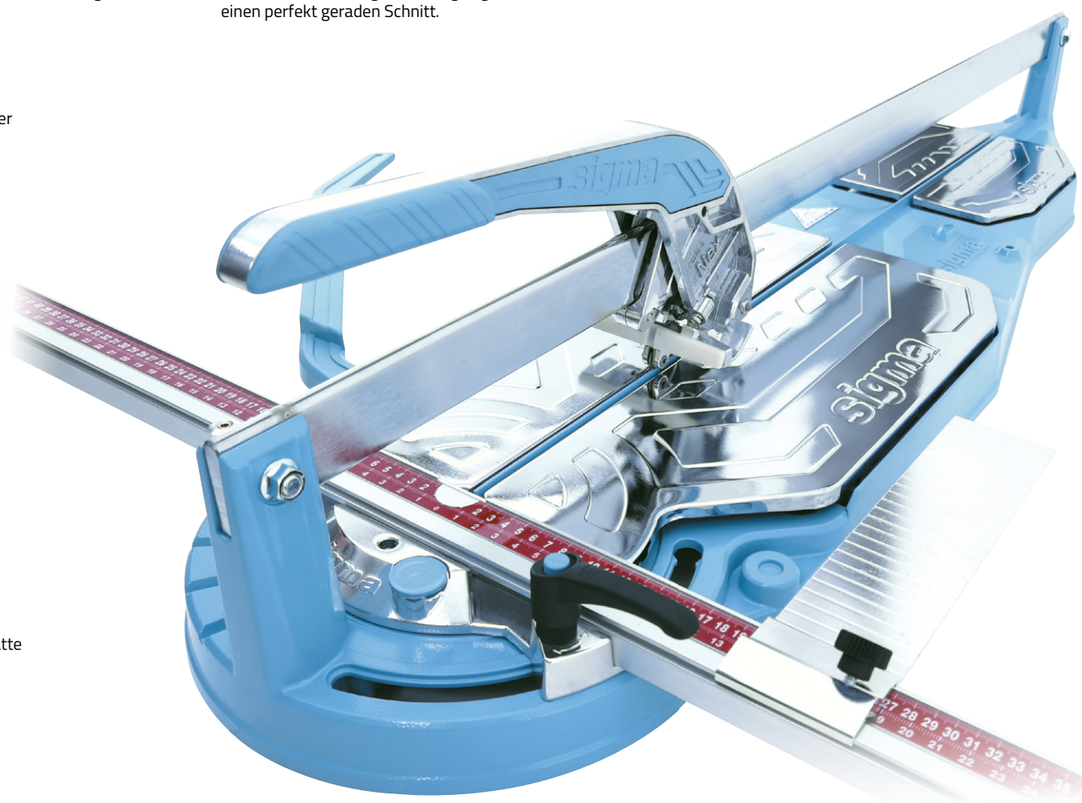
Aluminiumstruktur aus einer einzigen Schmelze für eine maximale Robustheit und Leichtigkeit.



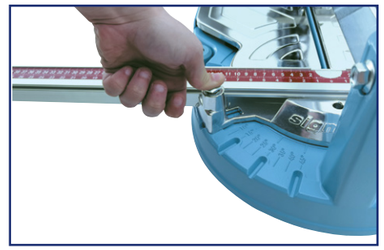
Transporttasche mit Rollen.



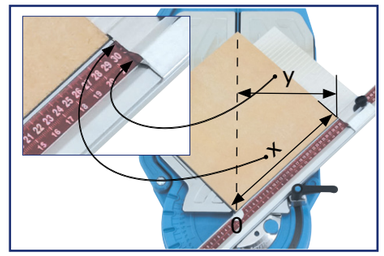
Magnetische Antirutschmatte für Mosaikschnitt.



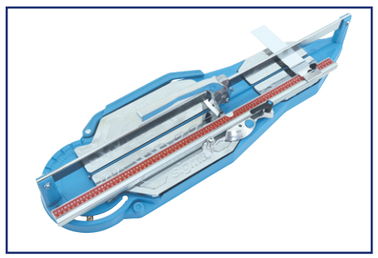
Taste für die schnelle Positionierung des Anschlagwinkels am haüfigsten verwendeten Winkeln



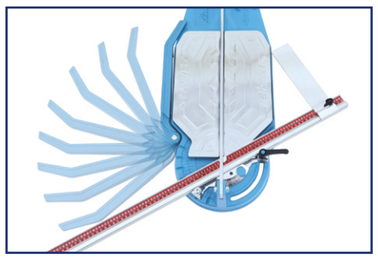
Meß-Skala mit Maß der Seite und der Diagonale.



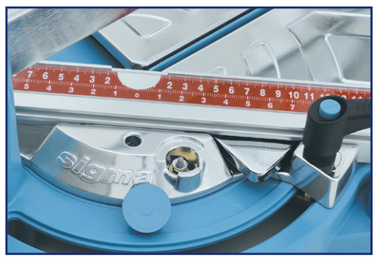
Geringer Platzbedarf für den Transport.



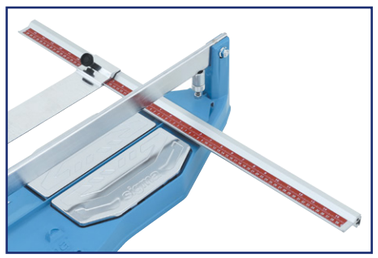
Gefederte Auflageverbreiterungen für großformatigen Fliesen.



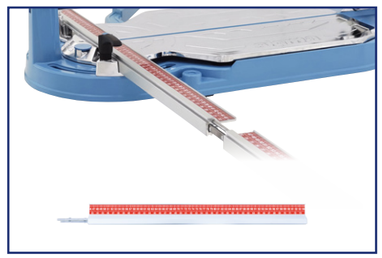
Gehäuse für Ersatz-Rädchen.



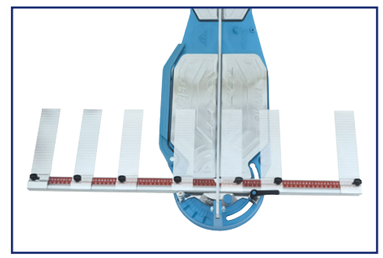
Vorderer Winkel 410 - 0 - 410 mm.



Verlängerung für Meßwinkel, am rechten oder linken Ende zu befestigen.

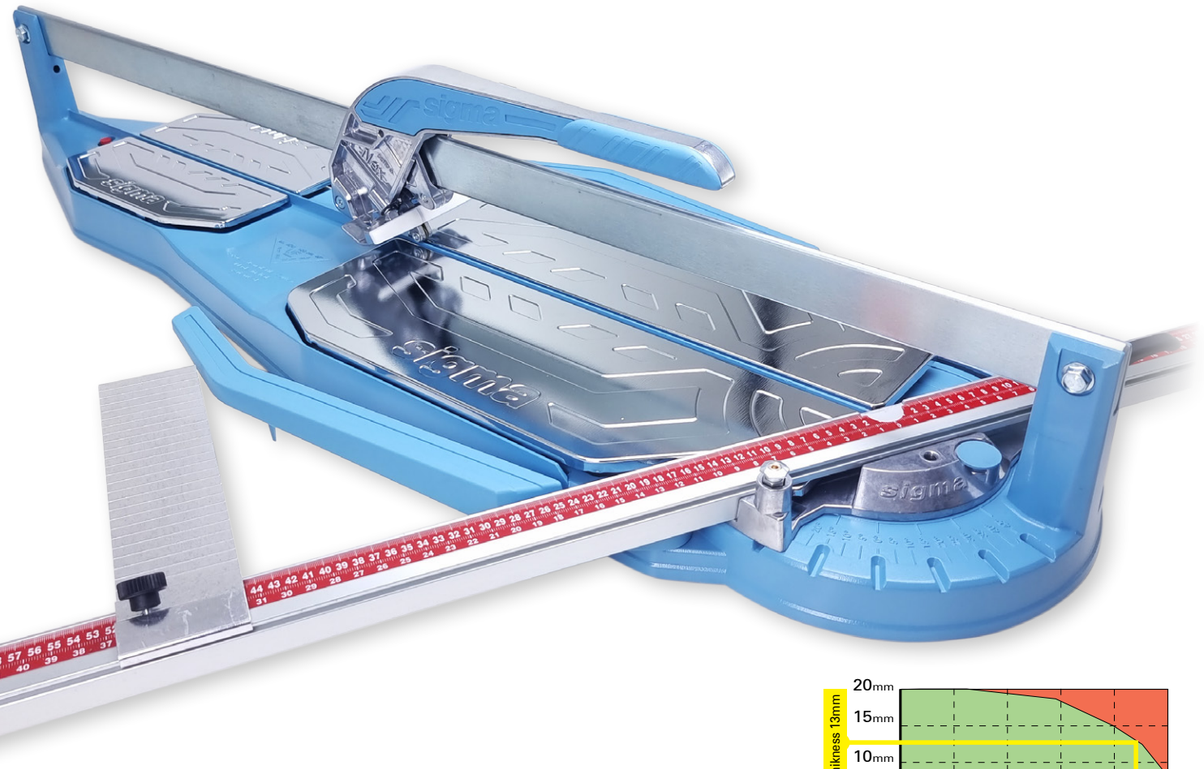


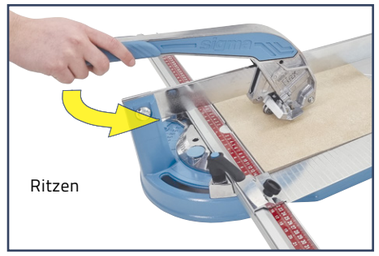
Langer Anschlagwinkel, schwenkbarer neben der Schnittlinie.



Ritzen durch Schieben - einfach und tief

Serie 4 “NEX”
Robuste Struktur für optimale Ritzergebnisse.
Der Handgriff gleitet vollständig auf hochwertigen Stahlkugellagern und ermöglicht einen präzisen, geraden Schnitt.
Messwinkel mit integriertem Fach für Ersatzrädchen, erweiterbar durch Verlängerung (Art. 17A).
Neu entwickelte Befestigung des Messwinkels mit Stahlstift, reduziert den Verschleiß und garantiert dauerhafte Präzision.

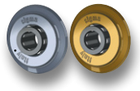


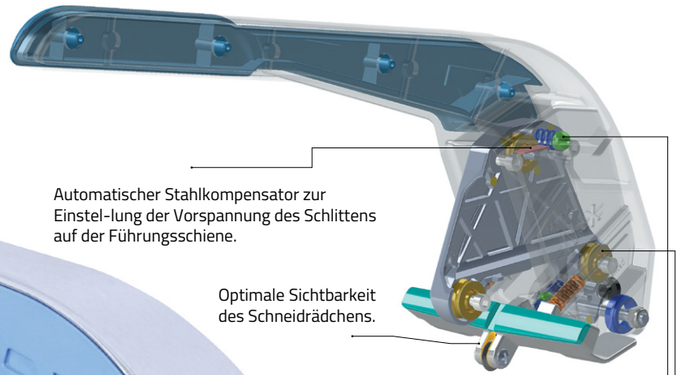






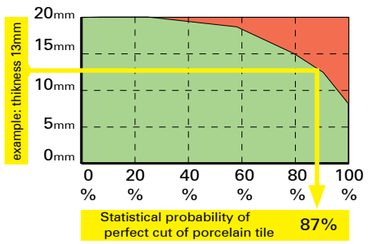
Das Schneidrädchen ist auch in der TIN-Option erhältlich.







Registrieren Sie Ihren Fliesenschneider, um die Garantie zu verlängern (Anweisungen liegen der Verpackung beim Kauf bei).

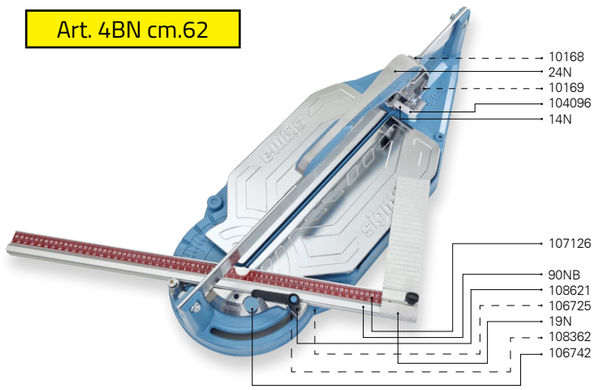


Art.					Kg	BOX	Kg BOX	
4BN	62 cm 24,4”	43,8 cm 17,2”	0-19 mm 3/4”	1200 Kg.	10,5 Kg.	1 pz. 13,4 Kg.	102 x 48 x 31cm	12 pz.
4CN	76 cm 29,9”	53,7 cm 21,1”	0-19 mm 3/4”	1200 Kg.	12,6 Kg.	1 pz. 15,6 Kg.	116 x 48 x 31cm	12 pz.
4DN	95 cm 37,4”	67,2 cm 26,4”	0-19 mm 3/4”	1200 Kg.	14,9 Kg.	1 pz. 18,0 Kg.	135 x 48 x 31cm	12 pz.
4EN	125 cm 49,2”	88,4 cm 34,8”	0-19 mm 3/4”	1200 Kg.	22,3 Kg.	1 pz. 25,6 Kg.	166 x 48 x 31cm	8 pz.
4FN	155 cm 61,0”	109,6 cm 43,1”	0-19 mm 3/4”	1200 Kg.	26,3 Kg.	1 pz. 29,8 Kg.	196 x 48 x 31cm	8 pz.
	Si on tourne la poignée, la longueur de coupe augmente de 6 cm.					Mit der Drehung des Griffs nimmt die Schnittlänge um 6 cm zu.		

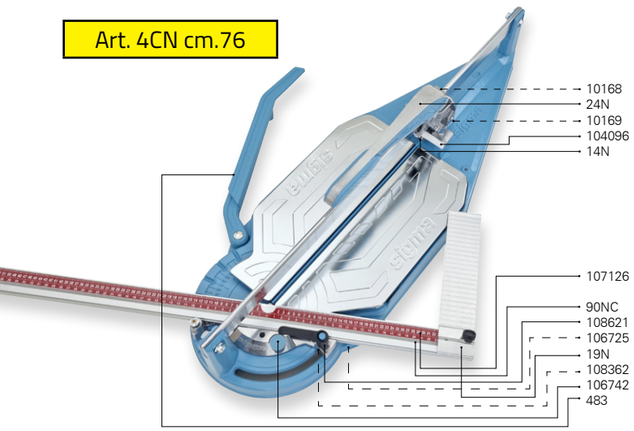
Reference patents: 212181 - 1330295 - 1274856 - 1353486 - 1624742 - 1279735 - 3526-0001 - 40219000000184 - 102021000008660 - 402021000000950 - 202021000001775 - 202021000001778 Some have a corresponding international patent: U202230593 - 17/715,212 - P202230322 U202230597 - U202230595 - DM/221639 DM/221331 DM221639 - 202212045 - 202212046 202212047 202230194724.X - S014. D3.CN4 DIV1 - S014.D3.CN4 DIV2 - 202230408029.9 202230407899.4

SERIE 4 “NEX” Fliesenschneider

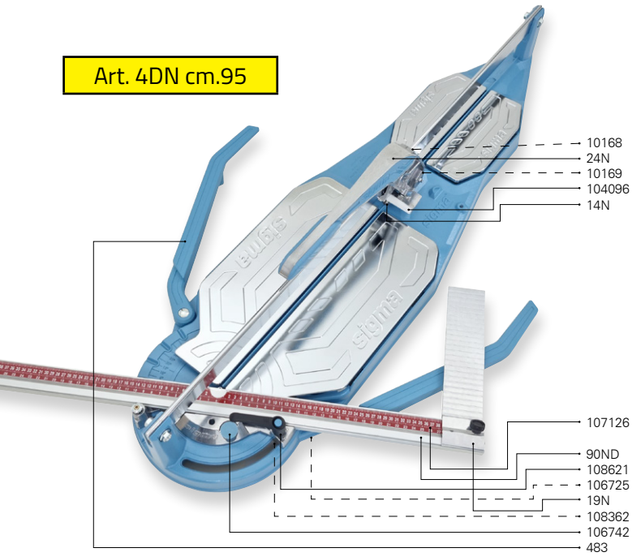
Art. 4BN cm.62



Art. 4CN cm.76

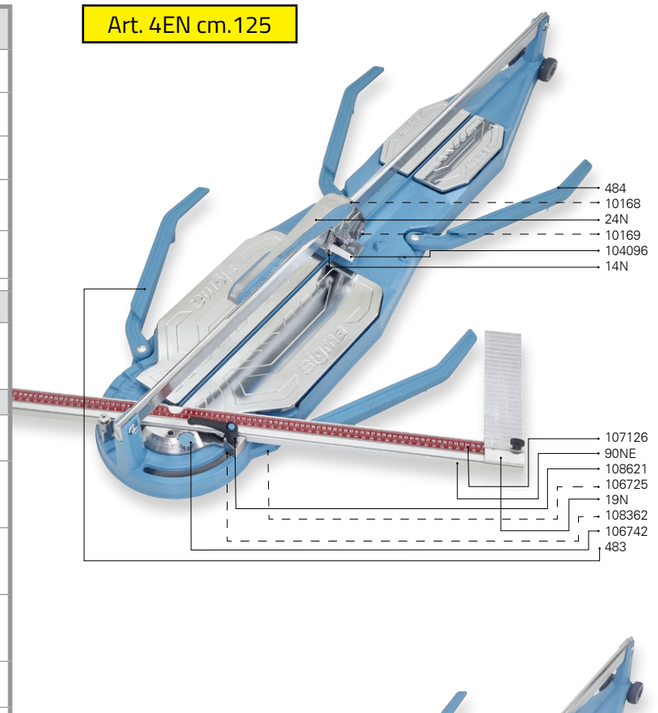


Art. 4DN cm.95

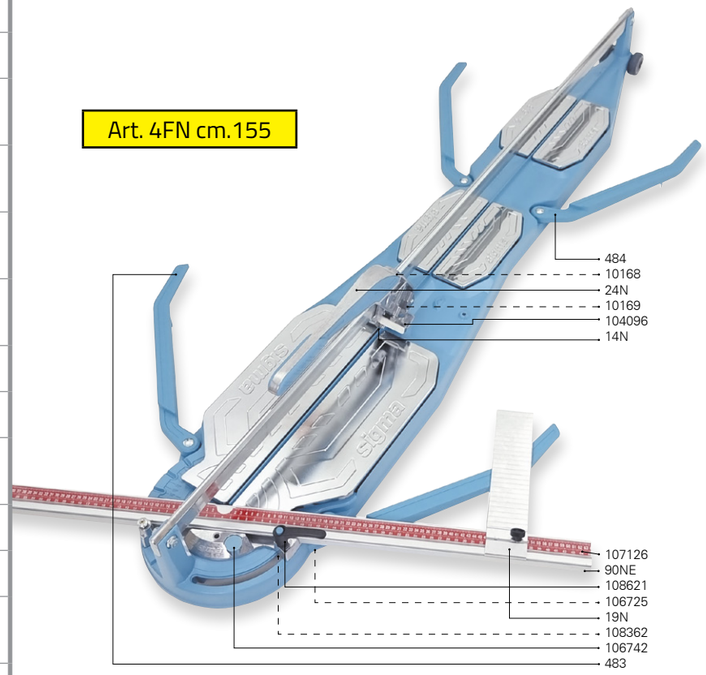


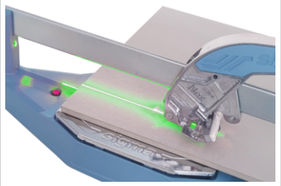
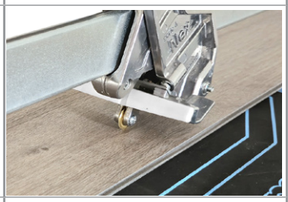
Art.		Beschreibung		
4BN		FLIESENSCHNEIDER cm. 62	1	
4CN		FLIESENSCHNEIDER cm. 76	1	
4DN		FLIESENSCHNEIDER cm. 95	1	
4EN		FLIESENSCHNEIDER cm. 125	1	
4FN		FLIESENSCHNEIDER cm. 155	1	
		Optionale Elementen		
14NT		Schneidrädchen aus Titan Ø 16 mm, komplett	10	
		Ersatzteile		
14N		Schneidrädchen Ø 16 mm, komplett	10	
24N		Ritzhebel NEX zum Schieben, komplett für SERIE 4	1	
104096		Anti-Kratzbeschichtung für Art.24N	1	
10168		Kugellager mit mm-Radius Ø 5-20-8 für Schlitten von SERIE 4 -Handgriffen	1	
19N		260 mm-Winkel für SERIE 4.	1	
90NB		Einstellbarer Meßwinkel für Art. 4BN 47-0-35 cm	1	
90NC		Einstellbarer Meßwinkel für Art. 4CN 54-0-40 cm	1	
90ND		Einstellbarer Meßwinkel für Art. 4DN 64-0-46 cm	1	
90NE		Einstellbarer Meßwinkel für Art. 4EN 4FN 64-0-64 cm	1	
483		Völlige linke Auflageverbreiterung für SERIE 4	1	
484		Völlige rechte Auflageverbreiterung für SERIE 4	1	
106742		Verschlußkappe für Gehäuse für SERIE 4 -Ersatzteilen	1	
107126		Klebendes Maßband für SERIE 4	1	
108621		Feststellhebel MBx40 für SERIE 4	1	
108362		Mutter MB kvadr. 20 für Feststellhebel-SERIE 4	1	
106725		Fußstopfen Ø 20/25 H24 für SERIE 4	1	
		Verkauf in ganzen Packungen		

Art. 4EN cm.125



Art. 4FN cm.155

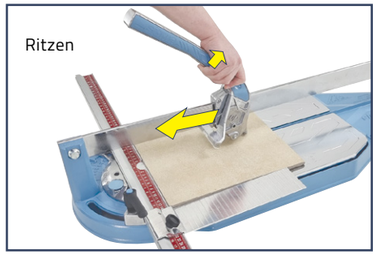


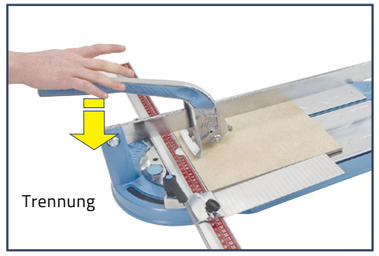
Beschreibung		
Optionale Elemente		
Art. 64B2 Magnetische Antirutschmatte für Mosaikschnitt 337x486 mm		
Art. 90E5 Vorderer Winkel 410 - 0 - 410 mm für SERIE 4 + 19N (Max. Nutzschnitt - 3 cm)		
Art. 17A 500 mm Verlängerung für Meßwinkel, am rechten oder linken Ende zu befestigen.		
Art. 022V Indikator für die Schnittlinie		
Art. 64S LVT / SPC Schneidsatz komplett mit Schneidrad für den Schnitt von Vinyl-Fliesen.		
Art. 43E2 Transporttasche aus gepolstertem Canvas mit Rädern für Art.4EN -3E **Art. 43D2** Transporttasche aus gepolstertem Canvas mit Rädern für Art.4DN -3D		

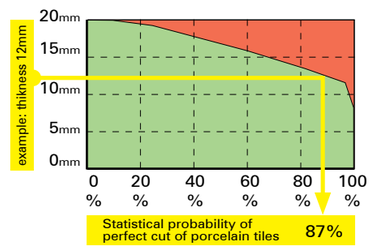
Ritzen durch Ziehen - schnell und praktisch

Serie 4 “UP”
Robuste Struktur für ein optimales Schneiden.
Gleitbewegung des Griffs über Stahlkugellager für einen geraden und perfekten Schnitt. Messwinkel mit Fach für Ersatzrad, erweiterbar mit Verlängerung (Art. 17A).
Neue Befestigung des Messwinkels mit Stahlbolzen, die den Verschleiß reduziert und die Präzi-sion langfristig erhält.

Registrieren Sie Ihren Fliesenschneider, um die Garantie zu verlängern (Anweisungen liegen der Verpackung beim Kauf bei).









Das Schneidrädchen ist auch in der TIN-Beschichtung für eine längere Lebensdauer erhältlich.

Automatischer Stahlkom-pensator zur Einstellung der Vorspannung beim Gleiten des Schlittens auf der Führung.

Ergonomischer Handgriff, spezieller für das Ziehen.

Ein automatisches System hält den Griff hoch, um das Einlegen der Fliese zu erleichtern.

Der Gleitschlitten des Griffs ist verschleißfrei, dank dreier doppelreihiger Kugellager, die auf Dauer wartungsfreie Präzision garantieren.

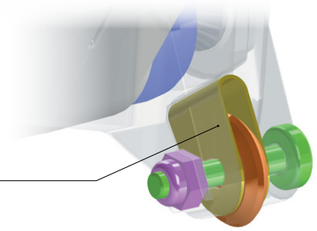
100 mm breiter Aufschlagfuß.

Der Handriffist über zwei Kugellager mit dem Schlitten für eine maxi-male Präzision gekoppelt

Optimale Sichtbarkeit des Schneidrädchens.

Auswechselbare Anti-Kratzbeschichtung mit Pralldämpfer am Ende des Ritzens.

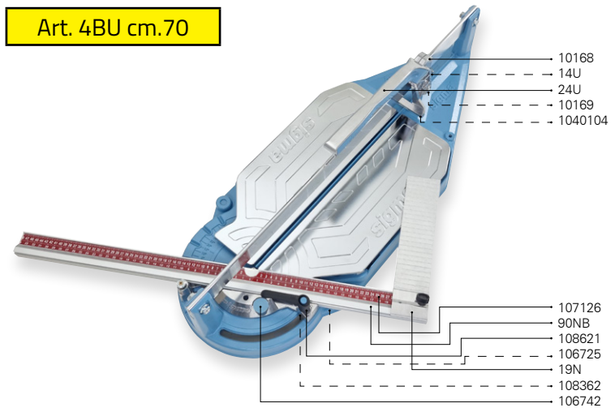
CNC-gefrästes Gehäuse für die Rädchen und reibungsarme Metallschale, um Reibung und seitlichen Verschleiß des Rädchens zu vermeiden.



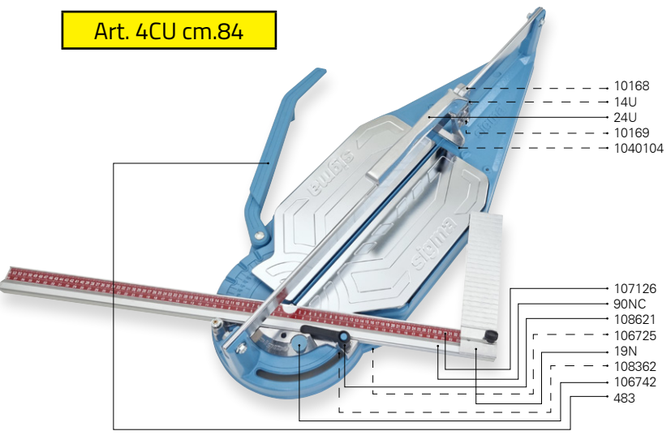
Reference patents: 212181 - 1330295 - 1274856 - 1353486 - 1624742 - 1279735 - 3526-0001 - 40219000000184 - 402021000000950 - 02021000008621 - 202021000001778
Some have a corresponding international patent: U202230593 - 17/715,212 - P202230322 - U202230597 - U202230595 - DM/221639 - DM/221331 - DM221639 - 202212045 - 202212046 - 202212047 - 202230194724.X - S014.D3.CN4 DIV1 - S014.D3.CN4 DIV2 - 202230408029.9 - 202230407899.4

Art.					Kg	BOX	Kg BOX	
4BU	70 cm 27,5 inc	49,5 cm 19,5 inc	0-17 mm 0,66 inc	1050 Kg.	10,1 Kg.	1 pz. 13,0 Kg.	102 x 48 x 31cm	12 pz.
4CU	84 cm 33 inc	59,4 cm 23,4 inc	0-17 mm 0,66 inc	1050 Kg.	12,2 Kg.	1 pz. 15,2 Kg.	116 x 48 x 31cm	12 pz.
4DU	103 cm 40,5 inc	72,8 cm 28,6 inc	0-17 mm 0,66 inc	1050 Kg.	14,5 Kg.	1 pz. 17,6 Kg.	135 x 48 x 31cm	12 pz.

Art. 4BU cm.70

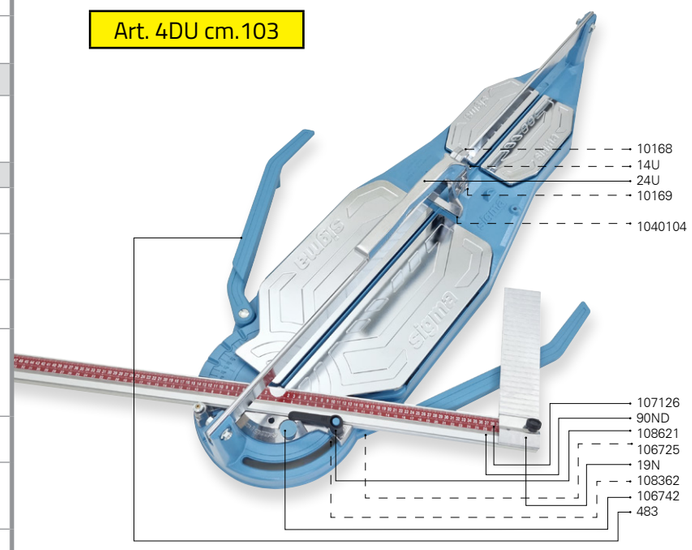


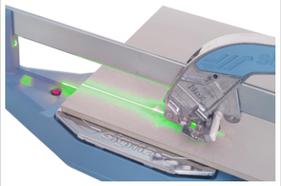
Art. 4CU cm.84



Art.		Beschreibung		
4BU		FLIESENSCHNEIDER cm. 70	1	
4CU		FLIESENSCHNEIDER cm. 84	1	
4DU		FLIESENSCHNEIDER cm. 103	1	
		Optionale Elementen		
14UT		Schneidrädchen aus TITAN Ø 12 mm, komplett	20	
		Ersatzteile		
14U		Schneidrädchen Ø 12 mm, komplett	20	
24U		Ritzhebel zum Ziehen, komplett für SERIE 4.	1	
1040104		Anti-Kratzbeschichtung für Art.24U	1	
10168		Kugellager mit 5mm-Radius Ø 5-20-8 für Schlitten von SERIE 4-Handgriffen	1	
19N		260mm-Winkel für SERIE 4.	1	
90NB		Einstellbarer Meßwinkel für Art. 4BU 47-0-35 cm	1	
90NC		Einstellbarer Meßwinkel für Art. 4CU 54-0-40 cm	1	
90ND		Einstellbarer Meßwinkel für Art. 4DU 64-0-46 cm	1	
483		Völlige linke Auflagever-breiterung für SERIE 4	1	
484		Völlige rechte Auflage-verbreiterung für SERIE 4	1	
106742		Verschlußkappe für Gehäuse für SERIE 4-Ersatzteilen	1	
107126		Klebendes Maßband für SERIE 4	1	
108621		Feststellhebel MBx40 für SERIE 4	1	
108362		Mutter M8 kvadr. 20 für Feststellhebel SERIE 4	1	
106725		Fußstopfen Ø 20/25 H24 für SERIE 4	1	
		Verkauf in ganzen Packungen		

Art. 4DU cm.103



Beschreibung		
Optionale Elemente		
Art. 64B2 Magnetische Antirutschmatte für Mosaikschnitt 337x486 mm		
Art. 90E5 Vorderer Winkel 410 - 0 - 410 mm für SERIE 4 + 19N (Max. Nutzschnitt - 3 cm)		
Art. 17A 500 mm Verlängerung für Meßwinkel, am rechten oder linken Ende zu befestigen.		
Art. 022V Indikator für die Schnittlinie		
Art. 43D2 Transporttasche aus gepolstertem Canvas mit Rädern für Art.4DU -3D		

Conditions of sale

1. Disposizioni Generali. Le presenti condizioni si applicano a tutte le vendite concluse tra Sigma di Ambrogiani Sergio & C. s.a.s. ("SIGMA") e la persona o entità contraente (di seguito l' "Acquirente") identificata in un ordine d'acquisto dei prodotti SIGMA (di seguito i "Prodotti" o "Beni"). Eventuali termini e condizioni contrastanti, che l'Acquirente intenda sottoporre a SIGMA, si applicheranno solo se confermati per iscritto da SIGMA. SIGMA si riserva il diritto di apportare modifiche alle presenti Condizioni Generali di Vendita, includendo tali variazioni in qualsiasi altra corrispondenza scritta inviata all'Acquirente, compresa la conferma d'ordine. La versione italiana prevale su quella in inglese.

2. Offerte e Ordini. Eventuali offerte di vendita di Prodotti da parte di SIGMA non saranno mai vincolanti, salvo che siano incluse in un ordine d'acquisto dell'Acquirente e siano di seguito confermate per iscritto da SIGMA mediante regolare conferma d'ordine. Le conferme d'ordine in attesa di riscontro e/o istruzioni da parte dell'Acquirente avranno una validità limitata di 15 (quindici) giorni dalla data di recapito all'Acquirente, dopodiché si intenderanno decadute e SIGMA si riserva di aggiornarle. Gli ordini inviati dall'Acquirente non saranno vincolanti se non confermati per iscritto da SIGMA con conferma d'ordine, salvo esecuzione dell'ordine tramite consegna dei Prodotti e fatturazione del prezzo, il che sarà da intendersi come conferma d'ordine implicita. Gli ordini validi devono contenere i codici articolo ricavati dal listino prezzi o dal catalogo SIGMA. Nel caso in cui lo stesso ordine venga trasmesso più volte, attraverso canali diversi o a destinatari differenti, deve riportare la dicitura "ordine già trasmesso". Se, per lo stesso motivo, l'ordine viene evaso due volte, le spese di restituzione saranno a carico dell'Acquirente. Gli ordini validi e/o le modifiche agli ordini devono avvenire in forma scritta. SIGMA non accetta ordini effettuati verbalmente né assume responsabilità per errori o fraintendimenti relativi a transazioni verbali. Gli ordini di importo inferiore a €uro 50,00 saranno soggetti a una spesa amministrativa di € 5,00 oltre al prezzo dei Prodotti. Gli ordini inferiori a €uro 150,00 devono essere saldati interamente in anticipo rispetto alla consegna. Cataloghi, listini prezzi e qualsiasi altra descrizione contenuta in cataloghi, prospetti, circolari o altri materiali sono da considerarsi esclusivamente a scopo informativo e non vincolano in alcun modo SIGMA. SIGMA non si assume responsabilità per errori o omissioni contenuti nei propri listini prezzi, cataloghi o materiali promozionali, incluso il sito web.

3. Prezzi e Condizioni di Pagamento. I prezzi dei Prodotti sono da intendersi al netto dell'IVA, che sarà addebitata in fattura. Eventuali imposte, dazi, costi di spedizione, commissioni bancarie e altre spese non sono inclusi e saranno a carico dell'Acquirente, se del caso, quotati separatamente, e salvo diversa indicazione espressa. Le Parti convengono che tutte le spese bancarie relative ai bonifici internazionali effettuati per il pagamento delle somme dovute ai sensi del presente contratto saranno a carico dell'Acquirente. In particolare, l'Acquirente si impegna a selezionare l'opzione di pagamento "OUR", garantendo che l'importo netto concordato venga accreditato integralmente sul conto di SIGMA, senza alcuna deduzione per commissioni bancarie, costi di intermediazione o spese di trasferimento. Qualora il pagamento venga effettuato con modalità diverse e comporti una riduzione dell'importo accreditato, SIGMA avrà diritto a richiedere il rimborso della differenza.
L'Acquirente accetta di manlevare SIGMA da qualsiasi responsabilità derivante dal mancato pagamento di tali oneri e riconosce a SIGMA il diritto di includerli separatamente in fattura. Nel caso in cui l'Acquirente si trovi in difficoltà nel rispettare le obbligazioni di pagamento alla scadenza o si trovi in una situazione di gestione straordinaria dell'attività imprenditoriale, il che include, a titolo esemplificativo e non esaustivo: - l'avvio di procedure di insolvenza (come fallimento, concordato, liquidazione giudiziale, ristrutturazione del debito o amministrazione straordinaria); - la registrazione di protesti o insolvenze presso centrali rischi o enti creditizi; - ripetuti mancati pagamenti verso terzi; - calo significativo del fatturato, sottocapitalizzazione o altri indicatori finanziari oggettivi evidenziati nei bilanci o documenti contabili ufficiali; - interventi da parte di autorità di vigilanza o avvio di procedure esecutive, l'Acquirente dovrà informare SIGMA tempestivamente e per iscritto. A seguito di tale comunicazione, le Parti si impegnano a negoziare in buona fede possibili soluzioni alternative, come pagamenti anticipate o dilazionati, sospensione temporanea delle consegne o altre condizioni ridefinite. In assenza di comunicazione scritta o accordo entro 5 giorni dalla data di scadenza del pagamento, SIGMA avrà il diritto di sospendere o cancellare, a propria discrezione, qualsiasi ulteriore consegna. Qualsiasi pagamento pendente diventerà immediatamente esigibile e SIGMA potrà richiedere pagamenti anticipati o un deposito cauzionale. Fermo restando ogni altro rimedio previsto dalla legge o dal contratto, SIGMA si riserva il diritto di recuperare gli interessi di mora sui pagamenti ritardati a partire dalla scadenza come per legge previsto, oltre al rimborso delle eventuali spese sostenute da SIGMA, comprese quelle legali. L'Acquirente non avrà alcun diritto di effettuare arrotondamenti, compensazioni, ritenute o riduzioni, a meno che le contro-pretese siano state accertate da un tribunale competente o approvate per iscritto da SIGMA. Eventuali contestazioni relative a fatture e prospetti contabili dovranno essere inviate a SIGMA in forma scritta entro 15 giorni dalla data di ricezione della fattura.

4. Termini di Consegna. SIGMA farà quanto ragionevolmente possibile per spedire i Prodotti entro la data di consegna definita nella conferma d'ordine (se presente), fermo restando che qualsiasi data di consegna non è mai vincolante, né fissa, né essenziale. SIGMA non sarà responsabile per eventuali perdite o danni di qualsiasi natura causati direttamente o indirettamente da ritardi nella consegna dei Prodotti. I Beni sono generalmente consegnati EXW (INCOTERMS 2020), salvo diversa indicazione sulla conferma d'ordine. Per mero scrupolo, le Parti precisano che in ogni caso la cessione dei Prodotti ed il relativo trasferimento del rischio avverranno sempre nel paese del venditore (Italia). I termini di consegna sono quelli indicati nella conferma d'ordine di SIGMA. SIGMA si riserva il diritto di eseguire e fatturare consegne parziali. SIGMA non sarà responsabile per ritardi dovuti a eventi di forza maggiore o altri eventi al di fuori del proprio controllo, inclusi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, scioperi, serrate, atti di autorità pubbliche, restrizioni normative all'esportazione o importazione dei Beni. Qualora la durata dell'evento che impedisce la consegna dei Beni renda la fornitura temporaneamente impossibile o eccessivamente onerosa, SIGMA potrà preliminarmente proporre all'Acquirente una revisione delle condizioni contrattuali e, nel caso in cui tale revisione non sia concordata con l'Acquirente e/o non risulti ragionevole, SIGMA si riserva il diritto di risolvere la vendita senza alcuna conseguenza.

5. Ispezione dei Prodotti alla Consegna. Poiché la consegna è effettuata secondo la regola EXW oppure CPT, i Beni viaggiano sempre a rischio dell'Acquirente e ogni reclamo deve essere indirizzato direttamente al vettore. SIGMA non è responsabile per eventuali difetti di conformità causati da schiacciamenti o graffi sui prodotti dovuti al trasporto e alla movimentazione. SIGMA non è neppure responsabile per furti o ammanchi verificatisi nel corso del trasporto o presso i magazzini intermedi. Al momento del ricevimento dei Prodotti, prima ancora di aprire l'imballo, l'Acquirente deve quindi verificare l'integrità del sigillo SIGMA (ossia l'adesivo originale che viene apposto sull'imballo) e l'integrità dell'imballo stesso (la pellicola trasparente che racchiude i pacchi e/o le scatole ed i cartoni). Laddove ravvisi delle anomalie, dovrà scattare delle fotografie o fare dei video e inviarli al vettore, con in copia SIGMA, descrivendo i reclami per iscritto. Ogni contestazione dovrà essere sollevata entro 8 giorni dalla consegna a pena di decadenza. In caso di reclamo, l'Acquirente consente l'ispezione del Bene contestato da parte di un esperto designato e/o accetta di restituirlo per ulteriori verifiche. Nessun reclamo potrà essere sollevato se non viene annotato secondo le modalità e i termini sopra indicati. Se il reclamo viene riconosciuto da SIGMA, quest'ultima provvederà, a propria insindacabile discrezione, alla riparazione o sostituzione del Bene. La restituzione del Bene per riparazione o sostituzione deve essere autorizzata previamente e per iscritto da SIGMA, e sarà accettata solo se il reso avviene "franco destino" (spese di trasporto a carico dell'Acquirente), accompagnato da regolare documento di trasporto. Deve essere allegata copia della fattura di acquisto. I Prodotti il cui reso è stato accettato verranno accreditati integralmente, con una riduzione minima del 15% rispetto al valore fatturato e un'ulteriore riduzione per eventuali costi di re-imballaggio.

6. Controlli Qualità e Garanzia. SIGMA assicura controlli qualità estremamente accurati e conferma la conformità dei Prodotti alla normativa UE.

La garanzia copre un 1 anno dalla data di consegna. Sui prodotti contrassegnati dal logo , SIGMA offre inoltre una garanzia estesa, a condizione che l'Acquirente registri l'acquisto sul sito www.sigmaitalia.com. In tutti i casi, la garanzia comprende la riparazione e la sostituzione di tutte le parti o componenti danneggiate, necessarie per ripristinare la funzionalità originaria, e non implica la sostituzione dell'intero Prodotto, salvo diversa decisione da parte di SIGMA. La garanzia non copre: (i) danni dovuti al trasporto; (ii) modifiche tecniche apportate dal cliente o dall'utilizzatore; (iii) danni causati da installazione errata o uso improprio. Le istruzioni d'uso sono consegnate insieme al Prodotto ed il loro contenuto si intende parte integrante delle presenti condizioni generali. La manodopera e il trasporto necessari per la riparazione o la sostituzione del Prodotto non sono inclusi. Il rimborso o il pagamento del danno per qualunque circostanza collegata al Prodotto (quali i danni provocati ad altri oggetti o le lesioni) e qualunque altra spesa, sono esclusi.
I Prodotti (che includono il loro imballaggio) sono conformi alla normativa UE e ne seguono le disposizioni anche in termini di smaltimento, nei limiti in cui la loro messa in commercio si intende eseguita sul territorio italiano. L'Acquirente si fa carico di conformarsi alle disposizioni vigenti nel paese di destinazione, senza alcun onere od obbligazione in capo a SIGMA.

7. Limitazione di Responsabilità. Fatta salva la garanzia limitata prevista nella Clausola 6 e subordinatamente alla procedura di reclamo indicata nella Clausola 5, SIGMA non sarà responsabile in alcun modo, né ai sensi di legge né in base a contratto, per qualunque danno o conseguenza derivante dal contratto e/o dall'uso del Prodotto. In particolare, SIGMA non sarà tenuta ad alcun risarcimento per violazione contrattuale o per qualsiasi altra causa, inclusi danni diretti o indiretti e perdita di profitto, salvo disposizioni di legge inderogabili che non consentono limitazioni di responsabilità.

8. Riserva di Proprietà. La proprietà dei Prodotti che non siano stati pagati per intero non sarà trasferita all'Acquirente. La titolarità rimane di SIGMA fino al pagamento completo da parte dell'Acquirente. Fino al saldo integrale, l'Acquirente dovrà custodire i Prodotti in qualità di mandatario fiduciario di SIGMA, mantenendoli adeguatamente conservati, protetti e assicurati, e assicurandosi che eventuali terzi siano informati che i Prodotti appartengono a SIGMA. L'Acquirente collaborerà con SIGMA per garantire il rispetto delle normative riguardanti la pubblicità della riserva di proprietà sui Prodotti, incluse eventuali registrazioni presso enti pubblici o l'apposizione di sigilli o etichette sui Prodotti interessati.

9. Marchi e altri diritti di proprietà industriale o intellettuale (IPR). L'Acquirente riconosce che tutti i marchi, nomi commerciali o altri segni distintivi relativi ai Prodotti sono di esclusiva proprietà di SIGMA (i "Marchi"). L'Acquirente si impegna a non registrare, direttamente o indirettamente, alcun marchio, nome commerciale, logo, account sui social media o nome di dominio che sia identico, simile o che possa generare confusione con uno qualsiasi dei Marchi di proprietà o utilizzati da SIGMA. Inoltre, l'Acquirente dovrà astenersi dal richiedere o utilizzare tali segni distintivi in qualsiasi giurisdizione, sia come parte dell'identità aziendale, sia a fini di branding dei prodotti, salvo espressa autorizzazione scritta da parte di SIGMA. L'Acquirente avrà il diritto limitato, revocabile e non esclusivo di utilizzare i Marchi in associazione alla rivendita dei Prodotti ai clienti finali, a condizione che abbia regolarmente adempiuto ai propri obblighi di pagamento, che i Marchi non vengano in alcun modo modificati, alterati, rimossi o cancellati e che la presentazione dei Prodotti corrisponda a quella ufficiale resa disponibile da SIGMA su sua autorizzazione scritta. Qualsiasi descrizione, immagine, disegno, video, audio, dato, informazione o altra opera creativa (sia in formato cartaceo che digitale o elettronico) relativa ai Prodotti (il "Copyright") è di proprietà esclusiva di SIGMA. Tutti i diritti relativi al Copyright appartengono a SIGMA, e l'Acquirente non è autorizzato al loro utilizzo se non previo accordo con SIGMA. L'Acquirente riconosce inoltre che i Prodotti possono incorporare invenzioni o altre opere creative, tra cui design e know-how, di proprietà di SIGMA, protetti da trattati internazionali in materia di proprietà intellettuale e industriale. Qualsiasi violazione dei Diritti di Proprietà Intellettuale di SIGMA, incluso il mancato rispetto della presente clausola, darà diritto a SIGMA di intraprendere tutte le opportune azioni legali, comprese misure cautelari e richieste di risarcimento. Il mancato rispetto delle richieste di SIGMA potrà comportare azioni legali, anche senza preavviso.

10. Legge sulla Protezione dei Dati. L'esecuzione della vendita dei Prodotti ai sensi delle presenti Condizioni Generali di Vendita comporta il trattamento dei dati personali delle Parti. Pertanto, in conformità al Regolamento UE 2016/679 ("GDPR") e alla normativa italiana sulla protezione dei dati personali D.Lgs. 196/2003 e successive modifiche e integrazioni, le Parti si informano reciprocamente che procederanno alla raccolta e al trattamento dei dati personali in qualità di titolari autonomi, esclusivamente per le finalità connesse all'adempimento dell'accordo di compravendita. L'informativa sulla privacy di SIGMA è disponibile per potenziali clienti e clienti effettivi sul sito www.sigmaitalia.com. Effettuando un ordine ai sensi del presente contratto, l'Acquirente conferma di aver letto, compreso e approvato tale informativa.

11. Legge Applicabile e Risoluzione delle Controversie. Le presenti Condizioni Generali di Vendita sono regolate dalla legge italiana, con esclusione delle norme sul conflitto di leggi e con esclusione dell'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Merci. Eventuali controversie derivanti dal presente contratto dovranno essere preliminarmente risolte in modo amichevole tramite negoziazioni condotte in buona fede. Qualora la controversia non venga risolta entro trenta (30) giorni dalla data in cui una delle Parti notifichi all'altra per iscritto l'esistenza della controversia, ciascuna Parte potrà agire in giudizio sotto la giurisdizione esclusiva italiana presso il Tribunale di Rimini. Ai fini della tutela o dell'esecuzione dei propri diritti previsti nelle presenti Condizioni Generali di Vendita, e indipendentemente da quanto sopra, SIGMA potrà comunque intraprendere azioni legali contro l'Acquirente sulla base di qualsiasi altra normativa applicabile e/o in qualsiasi giurisdizione in cui l'Acquirente detenga beni aggredibili.

1. General Provisions. The following terms and conditions shall apply to any sales executed between Sigma di Ambrogiani Sergio & C. s.a.s. ("SIGMA") and the contracting entity or person (the "Buyer") identified in a purchase order for the supply of the SIGMA products (the "Products" or "Goods"). Any conflicting terms and conditions submitted by the Buyer to SIGMA shall only apply if confirmed in writing by SIGMA. SIGMA reserves the right to make modifications to these General Conditions of Sale, by including such variations in any other written correspondence sent to the Buyer, including the order confirmation. The Italian version shall prevail on the English one.

2. Offers and Orders. Any SIGMA's offers for sale of Products shall never be binding unless included in the Buyer's purchase order and subsequently confirmed by SIGMA in writing with an order confirmation. The order confirmations waiting for feedbacks and/or instructions from the Buyer shall have a limited validity of 15 (fifteen) days after delivery to the Buyer, shall expire thereafter and SIGMA reserves to adjust them.
Orders placed by the Buyer shall not be binding on SIGMA unless they have been confirmed in writing by SIGMA or unless SIGMA performs the order by delivering the Products and invoices the price for the supply, which shall be regarded as a factual order confirmation. Valid orders must refer to the item codes derived from the SIGMA's price list or catalogue. In the event the same order is sent many times through different channels or to different recipients, it must state the writing "order already transmitted". If, for the same reasons, the order is fulfilled twice, then the cost for any returns will be charged to the Buyer. Valid orders and/or amendments of orders must be in writing. SIGMA does not process orders placed orally and does not accept liability for errors or misunderstandings related to verbal transactions. Orders not exceeding €uro 50,00 will be charged an administration fee of € 5,00 in addition to the price of the Products. Orders not exceeding € 150,00 shall be paid in full in advance of delivery. Catalogues, price lists, and any other descriptions in catalogues, prospectuses, circulars, or other materials are for informative purposes only, and shall not be binding on SIGMA. SIGMA does not accept any responsibility for errors/omissions contained in its price lists, catalogues or any promotional materials, including the website.

3. Prices and Terms of Payment. The prices of the Products are net of VAT which shall be payable in addition as directed in the invoice. Any taxes, duties, shipping costs, bank charges and other expenses are not included and will be in charge of the Buyer. Such costs are not included in the indicated price unless explicitly stated otherwise. The Parties agree that all bank charges related to international wire transfers made for payment of the amounts due under this contract shall be borne by the Buyer. In particular, the Buyer undertakes to select the "OUR" payment option, ensuring that the net agreed amount is credited in full to SIGMA's account, without any deduction for bank commissions, intermediary fees, or transfer costs. Should the payment be made using different modalities and result in a reduced credited amount, SIGMA shall be entitled to claim reimbursement of the difference
The Buyer agrees to hold SIGMA harmless from any liability resulting from the non-payment of such charges and reserves the right to quote them in addition to the price in the invoice. If the Buyer deems itself to be facing difficulties in meeting its payment obligations when they fall due or the Buyer runs out of the ordinary course of business, which shall include, by way of example and without limitation, any condition that significantly impairs the Buyer's ability to fulfil payment obligations in a timely manner, including but not limited to: - the initiation of insolvency proceedings (such as bankruptcy, judicial liquidation, debt restructuring, or extraordinary administration); - the registration of protests or defaults with credit bureaus or risk centres; - repeated failure to meet financial obligations owed to third parties; - substantial revenue decline, insufficient capitalization, or other objective financial indicators evidenced in financial statements or official accounting records; - intervention by supervisory authorities or the initiation of enforcement proceedings, the Buyer shall promptly notify SIGMA in writing. Upon such notification, the Parties agree to negotiate in good faith possible alternative solutions, such as payment in advance or by instalments, temporary suspension of deliveries, or other renegotiated terms. In the absence of written notice or agreement within 5 days from the payment due date, SIGMA shall be entitled to suspend or cancel, at its sole discretion, any further deliveries. Any pending payment shall become immediately due and SIGMA may request for anticipated payments or a warranty deposit. In addition to other remedies under the applicable law and contract, SIGMA reserves the right to recover default interest on delayed payments starting from the due date, calculated at the rate established by the law, in addition to a refund for any consequential expenses incurred by SIGMA, legal costs and expenses. The Buyer shall have no right to make any rounding, compensation, retention or reduction unless the counterclaims have been conclusively determined by the competent court or approved in writing by SIGMA. Any claims concerning invoices and account statements shall be sent in writing to SIGMA within 15 days from the date of the invoice receipt.

4. Terms of Delivery. SIGMA shall use its reasonable endeavour to dispatch the Products within the delivery date defined in the order confirmation (if any), although any delivery dates are neither fixed, nor binding and nor essential. SIGMA is not be liable for any loss or damage of any kind whatsoever caused directly or indirectly by any delay in the completion of the delivery of the Products. The Goods are generally delivered EXW (INCOTERMS 2020), unless otherwise specified in the order confirmation. For the sake of clarity, the Parties expressly agree that in any case, the transfer of title to the Products and the related transfer of risk shall always occur in the seller's country (Italy). Delivery terms are referenced in the order confirmation from SIGMA. SIGMA reserves the right to process and invoice partial deliveries. SIGMA shall not be liable for any delay depending on force majeure events or any other event beyond SIGMA's control including, without limitation, strike, lock out, acts of public authorities, law restrictions to export or import of the Goods. Whereas the duration of the event precluding delivery of the Goods makes the supply temporarily impossible or extremely expensive, SIGMA may first request to the Buyer for a review of the contractual conditions and, if the review is not agreed with the Buyer and/or is not reasonable, SIGMA reserves the right to terminate the sale without any consequences whatsoever.

5. Inspection of Products upon Delivery. Since delivery is carried out under EXW or CPT terms, the Goods always travel at the Buyer's risk, and any claim must be addressed directly to the carrier. SIGMA shall not be held liable for any non-conformity defects caused by crushing or scratches on the products due to transportation and handling. SIGMA is also not responsible for theft or shortages occurring during transport or at intermediate warehouses. Upon receipt of the Products, before opening the packaging, the Buyer must check the integrity of the SIGMA seal (i.e., the original adhesive affixed to the packaging) and the integrity of the packaging itself (the transparent film enclosing the parcels and/or boxes and cartons). If any anomalies are found, the Buyer must take photographs or videos and send them to the carrier, with SIGMA in copy, describing the claims in writing.
Any complaint must be submitted within 8 days of delivery, otherwise it will be considered forfeited. In the event of a claim, the Buyer agrees to allow inspection of the disputed Goods by a designated expert and/or agrees to return them for further verification. No claim will be accepted unless it is submitted according to the procedures and deadlines indicated above.
If the claim is acknowledged by SIGMA, the company will, at its sole discretion, proceed with the repair or replacement of the Goods. The return of Goods for repair or replacement must be previously authorized in writing by SIGMA and will be accepted only if the return is made "carriage paid" (transport costs borne by the Buyer) accompanied by a valid transport document. A copy of the purchase invoice must be attached.
Products whose return has been accepted will be credited in full, with a minimum reduction of 15% from the invoiced value and a further reduction for any re-packaging costs.

6. Quality controls and Warranty. SIGMA ensures extremely accurate quality controls and confirms compliance of the Products with the EU regulations and directives.
The warranty covers a period of one year from the date of delivery. For products marked with the logo ,

SIGMA also offers an extended warranty, provided that the Buyer registers the purchase on the website www.sigmaitalia.com. In all cases, warranty includes repair and replacement of all damaged parts or components necessary to restore the original functionality, and does not imply replacement of the impacted Product, unless SIGMA decides in that direction. Warranty does not cover: (i) damage due to transport; (ii) technical changes made by customer or user; (iii) damages due to wrong installation or improper use. Usage instructions are delivered together with the Products and shall be considered an integral part of these general terms and conditions. Labor, travel and/or transport required for repair and/or replacement of the Product concerned are NOT included. Refund or damage compensation for any occurrence depending on the Product (such as damages to other goods or injuries), or for any other expenses, are excluded.
The Products (including their packaging) comply with EU regulations and follow its provisions also with regard to disposal, insofar as their marketing is intended to be carried out within Italian territory. The Buyer shall be responsible for complying with the applicable regulations in the country of destination, without any burden or obligation on the part of SIGMA.

7. Limitation of Liability. Save for the limited warranty terms stipulated under Clause 6 above and subject to the claims reporting procedure under Clause 5, SIGMA will not be liable for any reason whatsoever for any damages or consequences deriving from law or contract and/or use of the Product. Specifically, SIGMA shall not be responsible for any compensation based on breach of contract or for any other reason whatsoever, excluding any direct or indirect damage or loss of profit, subject to any mandatory law provision which does not allow for liability limitation.

8. Retention of Title. Title in the Products not already paid in full shall not pass to the Buyer. Ownership remains with SIGMA until payment in full by the Buyer. Up to payment in full, the Buyer shall hold the Products as SIGMA's fiduciary agent and shall keep the Product properly stored, protected and insured, making sure that any third-party is notified of the fact that the Product belongs to SIGMA. The Buyer will cooperate with SIGMA in ensuring compliance with local laws concerning publicity of the Product's retention of title, such as filing with public registers or affixing seals or labels on the Product concerned.

9. Trademarks and other industrial or intellectual property rights (the "IPR"). Buyer acknowledges that any trademarks, commercial names or other distinctive signs related to the Products are the exclusive property of SIGMA (the "Trademarks"). The BUYER undertakes not to register, directly or indirectly, any trademark, trade name, logo, social account or domain name that is identical, similar or confusingly similar to any of the Trademarks owned or used by SIGMA. Furthermore, the BUYER shall refrain from applying for or using such signs in any jurisdiction, whether as part of its business identity or for product branding purposes, unless expressly authorized in writing by SIGMA. The Buyer shall have the limited, revocable and non-exclusive right to use the Trademarks in association with the resale of the Goods to the final customers as long as it has regularly fulfilled its payment obligations and provided that the Trademarks are not altered, changed, removed or cancelled in any manner whatsoever, and that the presentation of the Products corresponds to the official description made available by SIGMA under written authorization. Any description, pictures, drawings, videos, audios, data, information and any other creative works (both in written papers and on electronic or digital format) concerning the Products (the "Copyright"), are the exclusive property of SIGMA. Any rights to the Copyright belong to SIGMA and the Buyer is not allowed to use it unless an agreement with SIGMA is obtained in advance. The Buyer further acknowledges that the Products may embody inventions or other creative work, including designs and know-how, belonging to SIGMA, which are protected by international treaties protecting intellectual and industrial property rights.
Any breach of SIGMA's IPR, including breach of this clause, shall entitle SIGMA to seek appropriate legal remedies, including injunctive relief and compensation for damages. Failure to comply with SIGMA's requests may result in potential legal action, including without prior notice.

10. Data Protection Law. Performance of the sale of the Products under these General Conditions of Sale requires processing of the parties' personal data. Therefore, according to the EU Regulation 2016/679 ("GDPR") and the Italian data protection law D.Lgs. 196/2003 ss.mm., the Parties inform each other that they will be collecting and processing personal data under the role of independent data controllers for the limited purpose of fulfilling any sale&purchase agreement. SIGMA's privacy policy is available for any leads and customers on the www.sigmaitalia.com website. By placing any orders hereunder the Buyer confirms it has read, understood and approved that privacy policy.

11. Applicable law and settlement of disputes. These General Conditions of Sale shall be governed by the laws of Italy, excluding its conflict of laws rules and excluding the application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Any disputes hereunder shall be first resolved amicably through good faith negotiations. If the dispute is not resolved within thirty (30) days from the date one party notifies the other in writing of the existence of such dispute, either Party may proceed in court under the Italian exclusive jurisdiction at the Tribunale di Rimini, Italy. For the purpose of securing or enforcing its claims under these General Conditions of Sale and irrespective of the foregoing, SIGMA may start legal proceedings against the Buyer based on any other applicable law and/or in any jurisdiction where the Buyer holds attachable assets.



sigma di Ambrogiani S. & c. s.a.s.
Via Gagliani,4 47814 Bellaria Igea Marina (RN) Italia
Tel. +39 0541 330103
C.F-P.I.-ID code: IT 01085360400 Fatt.Elettr.: mj1oynu
E-Mail: info@sigmaitalia.com
Internet: https://www.sigmaitalia.com